

## Ensino médio, o que é isso?

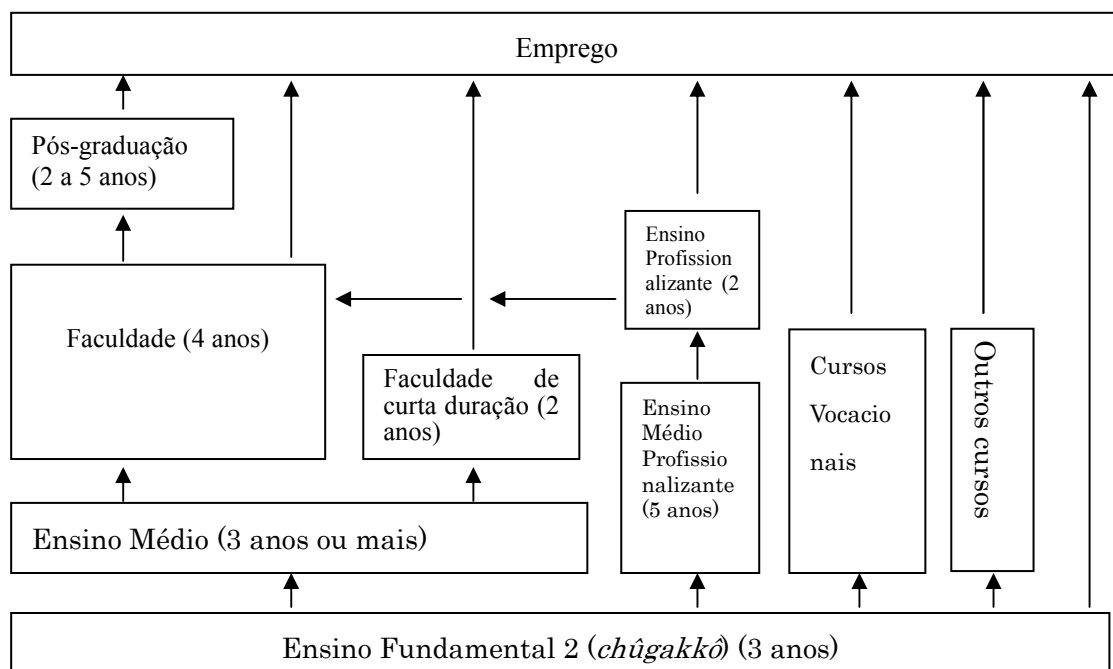
No Japão, quase todos os formados no Ensino Fundamental (98%, em todo o país) ingressam no ensino médio.

O motivo é que a maioria das empresas japonesas exige o ensino médio completo para aceitar novos funcionários.

Para exercer funções especializadas e técnicas, também é necessário o ensino médio completo.

Ter ou não concluído o ensino médio faz uma grande diferença no leque de opções profissionais do jovem.

Vamos avançar para o ensino médio!



Existem alternativas ao ensino médio, como o ingresso direto em uma faculdade e as *free schools*, mas o ensino médio regular é a melhor forma de se ampliar os horizontes para o futuro sem ter de arcar com despesas exorbitantes. Em primeiro lugar, vamos pensar sobre o ingresso no ensino médio regular.

## Que empregos é possível conseguir tendo concluído o ensino médio?

Para exercer profissões que exigem nível universitário, naturalmente é necessário passar pelo ensino médio. Exemplos dessas profissões são: medicina, enfermagem, educação, estética, etc.

Profissões técnicas como a arquitetura e a engenharia também exigem conhecimentos que se adquirem no ensino médio.

Ingresse no ensino médio com foco nos seus sonhos!

As profissões listadas abaixo são as 20 mais desejadas entre estudantes dos últimos anos do Ensino Fundamental (os três anos do *chūgakkō*). Pense bem no que é necessário para chegar a essas profissões.

○..... Profissões que exigem certificação

△..... Profissões que não exigem certificação, mas exigem conhecimentos de nível médio ou superior

O que os meninos querem ser quando crescerem:		O que as meninas querem ser quando crescerem:
1 Jogador de beisebol	○	1 Professora de Educação Infantil/profissional de creches
2 Jogador de futebol	○	2 Enfermeira
○ 3 Professor de Ensino Fundamental ou Médio		3 Autora/ilustradora de quadrinhos
○ 4 Médico		4 Artista de TV
△ 5 Funcionário público	○	5 Esteticista
○ 6 Engenheiro/tecnólogo/mecânico	○	6 Professora de Ensino Fundamental ou Médio
○ 7 Mecânico de automóveis, projetista de automóveis	○	7 Adestradora de animais
△ 8 Criador de <i>games</i>	○	8 Confeiteira-mestre
9 Artista de TV		9 Estilista/ <i>designer</i> de moda
○ 10 Advogado/promotor/juiz etc.	○	10 Tradutora/intérprete
△ 11 Pesquisador/professor universitário	○	11 Veterinária
○ 12 <i>Chef</i> de cozinha	○	12 Profissional de Cuidados Especiais
△ 13 Programador de computadores	○	13 <i>Chef</i> de cozinha
△ 14 Funcionário administrativo de carreira		14 Tosadora de animais
△ 15 Policial	△	15 Policial
△ 16 Bombeiro		16 Escritora/romancista
○ 17 Ferroviário (condutor de trens etc.)	○	17 Farmacêutica
18 Carpinteiro-mestre	△	18 Comissária de bordo
19 Jogador de basquete		19 Fotógrafa
○ 20 Arquiteto		20 Maquiadora/manicure artística

Atenção: algumas carreiras, como o serviço público, a polícia, o serviço militar etc., exigem que o candidato tenha nacionalidade japonesa. O estudante estrangeiro, se obtiver a nacionalidade japonesa, pode tentar essas carreiras também.

Procure tirar suas dúvidas, consultando um bom número de pessoas.

## Que tipos de escolas de ensino médio existem?

Existem vários tipos de escolas de ensino médio.

Existem desde escolas que oferecem conhecimento amplo e profundo, até aquelas que se concentram nos conhecimentos exigidos para determinadas profissões.

Para escolher bem uma escola, pense no que você quer para o futuro.

Converse com professores e amigos japoneses sobre carreiras e trabalho no Japão.

### Tipos de escolas de ensino médio

De acordo com o local de estudo e a carga horária, as escolas de ensino médio são divididas em 3 tipos. 90% dos estudantes ingressam nas escolas de período integral.

- Período integral (*zen-niti-sei*): o estudante passa o dia na escola
- Período parcial (*teiji-sei*): o estudante fica na escola por poucas horas, em determinado período do dia ou da noite
- Ensino à distância (*tsûshin-sei*): o estudante recebe o ensino em casa, por meio eletrônico.

As escolas de período integral (*zen-niti-sei*), por sua vez, oferecem 3 tipos de cursos. 60% dos estudantes frequentam o curso normal.

- Curso normal (*futsû-ka*)

É o curso que mantém mais aberto o leque de opções profissionais para o estudante. Após o curso normal, é possível avançar para estudos mais especializados, de acordo com a profissão almejada. O curso normal é o ideal para estudantes que estão sonhando com carreiras variadas.

O curso normal é também o mais procurado por aqueles que desejam ingressar em uma universidade. Quem termina o curso superior entra no mercado de trabalho em vantagem e tende a receber salários maiores.

O número de alunos que avançam para a universidade varia de acordo com o tipo de escola no ensino médio. Se você quiser entrar em uma universidade, prefira as escolas conhecidas popularmente como *shingaku-kô*.

*Shingaku-kô* são escolas famosas por ter grande número de formandos aprovados nos vestibulares. Não se trata de uma classificação oficial, mas é uma forma de se referir a essas prestigiadas escolas.

- Cursos profissionalizantes

São cursos em que se adquire conhecimentos necessários para determinadas áreas profissionais, como indústria, comércio, agricultura etc.

Também é possível ingressar em uma faculdade após cursar o ensino profissionalizante, mas a

experiência mostra que é necessário maior esforço do aluno do que no caso do curso normal.

- Área industrial (escolas *Takaoka Kôgei*, *Tonami Kôgyô*, *Toyama Kogyô* etc.)  
Essas escolas ensinam tecnologia avançada e projetos em mecânica, eletricidade etc. A ênfase varia de acordo com a escola: recursos naturais, proteção ambiental, robótica, entre outras especialidades.
- Área comercial (escolas *Takaoka Shôgyô*, *Toyama Shôgyô* etc.)  
Nessas escolas, os estudantes dedicam-se a obter qualificações oficiais e conhecimentos relacionados a negócios, como contabilidade, processamento de dados, prática de vendas etc.
- Área agrícola (escolas *Chûô Nôgyô*, *Nanto Fukuno* etc.)  
Oferece-se aprendizado amplo, centrado em agricultura, com matérias como biotecnologia, cultivo, pecuária etc.
- Enfermagem (escola *Toyama Izumi*)  
Os estudantes dedicam-se a obter qualificação oficial como profissionais de enfermagem.
- Área de Cuidados Especiais (escola *Nanto Fukuno*)  
Os estudantes aprendem sobre bem-estar social e tornam-se profissionais da assistência a pessoas com necessidades especiais.
- Área internacional (escolas *Shikino*, *Fushiki* etc.)  
Visam formar recursos humanos internacionais, através do ensino de línguas como inglês, chinês, português etc.
- Escolas de Áreas Integradas (*Toyama Izumi*, *Kosugi* etc.)  
Nos cursos oferecidos nessas escolas os alunos podem escolher as disciplinas do curso normal e dos cursos profissionalizantes que sejam adequadas para suas diferentes habilidades e vocações.

## Qualquer um pode ingressar no ensino médio?

O ensino médio não é obrigatório, portanto as escolas podem fazer seleção de alunos.

Para ingressar no ensino médio, é necessário passar por provas.

A prova é a mesma para todas as escolas públicas, mas a pontuação necessária para aprovação varia muito de uma escola para outra.

Esteja consciente de seu nível atual de conhecimentos e do nível necessário para ingressar no ensino médio. E mãos à obra.

### - Requisitos para se candidatar ao ingresso no ensino médio:

Ter quinze anos de idade completos no dia 1<sup>o</sup>. de abril do ano em que pretende entrar na escola, e satisfazer pelo menos uma das 4 condições abaixo:

1. Ter concluído ou ter previsão de concluir o Ensino Fundamental no Japão em março;
2. Ter concluído pelo menos 9 anos de estudos no exterior;
3. Se não tiver concluído 9 anos no exterior, ter concluído o tempo restante em uma escola japonesa (escolas brasileiras no Japão não servem)
4. Ser aprovado no Exame de Certificação de Conhecimentos do Ensino Fundamental (*Chûgakkô Sotsugyô Teido Nintei Shiken*).

Atenção: o exame do item 4 é muito difícil. Não deixe de concluir o Ensino Fundamental. Sem esse diploma, é muito difícil conseguir emprego. Se você não quiser ir de jeito nenhum ao *chûgakkô* (escola responsável pelos três últimos anos do Ensino Fundamental), converse com a escola sobre a forma de se conseguir o diploma estando apenas matriculado.

### - Formas de Admissão no ensino médio

#### Escolas de Período Integral

Seleção Geral Exame de Conhecimentos (*Gakuryoku Kensa*) (Matemática, Inglês, Japonês, Ciências e Estudos Sociais) e Exame Específico (*Chôsasho*).

O Exame de Conhecimentos é aplicado por volta do dia 10 de outubro, e é o mesmo no país inteiro.

O Exame Específico é uma avaliação de outros fatores, como notas das últimas séries cursadas etc., realizada a critério de cada escola.

Seleção por Recomendação No caso de ter sido recomendado pelo professor do *chûgakkô*, o candidato poderá participar da seleção fazendo apenas entrevista, redação e prova de prática.

As entrevistas são realizadas por volta do dia 10 de fevereiro. O número de vagas a serem preenchidas por recomendação é limitado, portanto consulte os professores.

### Escolas de Período Parcial

A seleção é realizada em duas fases. Há exames de conhecimentos (Matemática e Japonês), entrevistas, redação e exames específicos. As notas mínimas para aprovação variam muito de uma escola para outra.

Converse com um professor da escola que você deseja conhecer.

As notas mínimas para aprovação em algumas escolas são divulgadas pela Internet. Não são notas publicadas oficialmente por órgãos educacionais, mas podem servir como referência.

A aprovação ou não de cada candidato depende das notas do Exame de Conhecimentos e do Exame Específico.

- O Exame de Conhecimentos tem 200 pontos (40 para cada uma das matérias: Matemática, Inglês, Japonês, Ciências e Estudos Sociais).
- O Exame Específico tem 150 pontos (acrescentados de acordo com as notas obtidas nos últimos 2 anos do Ensino Fundamental)

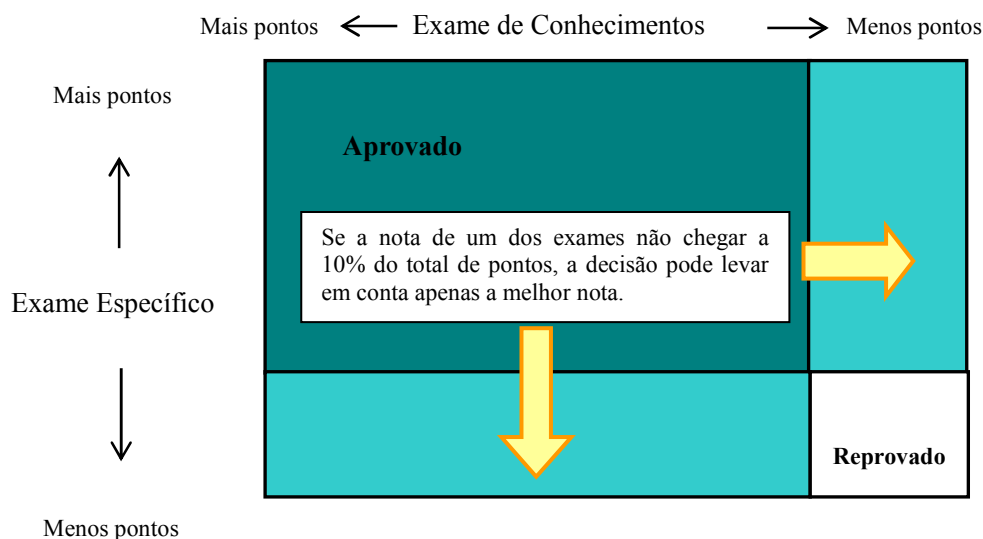
penúltimo ano: 9 matérias x 5 níveis = 45 pontos

último ano: 9 matérias x 5 níveis x 2 = 90 pontos

registro de atividades extra-classe (*bukatsu*: esportes, artes etc.) = 15 pontos

---

Total: 150 pontos



As notas de provas, as atividade extra-classe (*bukatsu*), a frequência e outras fatores ligados à vida escolar serão apresentados para os exames específicos da seleção e, portanto, são muito importantes.

O aprendizado é o acúmulo dos estudos feitos desde o Ensino Fundamental.

Quando houver alguma dúvida, não deixe de se esclarecer. Pergunte ao seu professor ou em locais como a ALECE ou a YMCA que apóiam os estudos dos alunos.

## Calendário dos exames de seleção para o ensino médio

O processo seletivo para o ensino médio acontece entre os meses de janeiro e março.

É recomendável escolher a escola e começar a estudar com esse objetivo o quanto antes.

É possível prestar exames em duas escolas ao mesmo tempo, uma pública e uma particular.

Direcione seus estudos com foco nas escolas escolhidas.

O calendário dos processos seletivos de escolas do ensino médio costuma ser o seguinte (as datas são aproximadas):

	Escolas Públicas		Escolas Particulares
	Período Integral	Período Parcial	
20/jan			Entrega dos formulários de inscrição
3/fev	Entrega de formulário para seleção por recomendação		
5/fev			Provas
10/fev	Exame dos candidatos por recomendação		Divulgação dos aprovados
15/fev	Divulgação dos aprovados por recomendação		(Pagamento de uma parcela da taxa de matrícula (40 mil ienes) até o dia 24/fev. O não pagamento dessa parcela anula a aprovação. O valor pago não será devolvido.)
20/fev	Entrega dos formulários de inscrição (seleção geral)		
25/fev		Entrega dos formulários de inscrição (escolas com sistema de créditos)	
10/mar	Provas (seleção geral)		
17/mar	Divulgação dos aprovados (seleção geral)	Divulgação dos aprovados (escolas com sistema de créditos)	
18/mar	Entrega dos formulários de inscrição (segundo exame)	Entrega de formulários de inscrição (outros tipos de escola)	
25/mar	Provas do segundo exame	Provas (outros tipos de escola)	
29/mar		Divulgação dos aprovados (outros tipos de escola)	
29/mar		*Depois desta data, haverá inscrição para segundo exame dos outros tipos de escola.	

É possível prestar exames para duas escolas, uma pública e uma particular, na mesma época. Muitos estudantes fazem isso. Em geral, o estudante se inscreve naquela escola em que gostaria de entrar, e em mais uma, onde sabe que tem grandes chances de ser aprovado.

A inscrição em duas escolas dobra as chances de aprovação.

Acontece, porém, que a divulgação da lista de aprovados nas escolas particulares acontece antes do dia da prova das escolas públicas. É preciso deixar paga a parcela da taxa de matrícula (cerca de 40 mil ienes) na escola particular; caso contrário, a aprovação na escola particular será anulada, mesmo que o candidato seja reprovado na escola pública. Além disso, uma vez que seja paga a parcela da taxa de matrícula na escola particular, esse valor não será devolvido, mesmo que o candidato seja aprovado na escola pública. Se você não tiver como fazer esse pagamento, a escola pública é sua única chance. É importante escolher com cuidado uma escola em que se tenha boas chances de aprovação.



## Como são as questões dos exames de seleção?

As questões de exames anteriores são abertas ao público.

Você pode comprar apostilas de questões nas livrarias e estudá-las.

As questões dos exames de seleção são tiradas dos livros escolares.

Procure estudar com afinco as questões que aparecem nos livros.

Estude bem outros materiais dados pela escola, também.

As questões dos exames de admissão são dos seguintes tipos: questões de conhecimentos básicos e questões de compreensão e aplicação de conhecimentos.

Nas questões de conhecimentos básicos, é importante praticar cálculos matemáticos e a escrita e leitura de *kanji*.

Para as questões de aplicação de conhecimentos, é necessário fazer algumas combinações de conhecimentos básicos.

Em primeiro lugar, é importante aumentar seus conhecimentos básicos.

Reveja as questões que você conhece, para não errar.

## Atividades escolares além das aulas

Quase todas as escolas do ensino médio têm *kurabu katsudô* (atividades extra-classe, organizadas em “clubes” [*kurabu*]).

Muitos estudantes participam de algum *kurabu*.

Os *kurabu* de esportes e artes participam de competições nacionais.

Muitos atletas tornam-se profissionais após adquirirem preparo nos *kurabu*.

Algumas empresas vão às escolas ver os estudantes jogarem e então os recrutam para seus times.

Além de estudar, aproveite também o *kurabu katsudô*.

Nas escolas do ensino médio, além das atividades de *kurabu*, há festivais culturais e competições de atividades físicas.

Algumas escolas fazem clínicas (*gasshuku*, períodos em que os estudantes ficam concentrados em um local, treinando) de esqui e realizam maratonas, por exemplo.

Também há escolas que organizam viagens de formatura para o exterior e viagens de estudo.

Essas atividades têm seus custos, por isso é recomendável deixar dinheiro guardado.

Escolas com equipes esportivas fortes:

Futebol: Toyama Daiichi, Mizuhashi

Beisebol: Takaoka Shôgyô

Judô: Kosugi

Sumô: Takaoka Kôryô

Handebol: Takaoka Kôryô, Himi

Escolas com esportes diferenciados:

Iatismo: Yatsuo

Esgrima: Toyama Nishi

Cheerleading: Toyama Kôgyô

Ciclismo: Himi

Além desses exemplos, há muitas outras atividades esportivas e culturais nos *kurabu* (teatro, canto, prática de rádio e TV, coral etc., etc.). Procure conhecê-las.

## Quanto dinheiro é necessário para se cursar o ensino médio?

É grande a diferença entre as despesas de escolas públicas e particulares.

As escolas públicas, por serem administradas pelo governo provincial, têm custos baixos.

Quanto às escolas particulares, os custos variam de uma escola para outra, mas em geral são o dobro ou o triplo do custo de uma escola pública.

	pública		particular
	período integral	período parcial	(varia conforme a escola)
<b>despesas iniciais (* valor aproximado)</b>			
inscrição na seleção	¥2.200	¥950	¥7.000
taxa de matrícula	¥5.650	¥2.100	¥130.000
uniforme	¥50.000*		
<b>aulas e outras despesas (* valor aproximado)</b>			
aulas	grátis		¥70.000*
livros didáticos	¥15.000*	¥10.000*	¥20.000*
outros	APM, <i>kurabu</i> , livros, material didático, transporte, excursões etc.		

Considere uma despesa anual entre 200 e 300 mil ienes, e planeje sua poupança.

Nas escolas particulares, há uma série de bolsas de estudo e sistemas de desconto. Consulte as escolas para saber mais.

## Sem dinheiro não dá para ir à escola?

Para aqueles com determinação para estudar e perspectivas reais de concluir o curso, existe o crédito educativo. Após se formar e começar a trabalhar, o ex-aluno devolve o dinheiro aos poucos, em parcelas.

A concessão do crédito educativo está sujeita a condições como renda familiar e desempenho escolar.

### Tipos de crédito educativo

- Crédito educativo provincial (concedido pelo governo)
  - A residência dos pais, e a escola do aluno, devem estar situadas dentro da província.
  - A concessão desse crédito é condicionada também à renda familiar. Por exemplo, uma família de 4 pessoas (2 filhos) deve ter renda máxima de ¥8.760.000 por ano.
  
- Outros créditos educativos
  1. Fundo São José para Educação, da Associação Católica de Maria (*Katorikku Maria Kai Sento Jozefu Shôgaku Ikuei Kikin*)
    - Destinado a estudantes de baixa renda. Cerca de 40 bolsas por ano.
    - Contato: 03-3286-8218
  2. Associação Educacional Ashinaga (*Ashinaga Ikuei Kai*)
    - Bolsa destinada a estudantes cujos pais ou responsáveis estejam impedidos de trabalhar devido a doença, acidente, suicídio etc.
    - Contato: 03-3221-0888

### *Arubaito* (trabalho temporário)

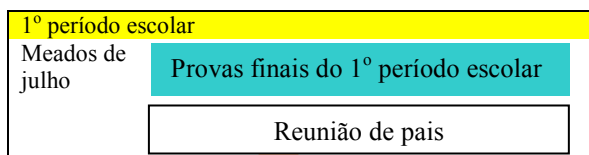
Algumas escolas proíbem seus alunos de trabalhar.

Antes de procurar *arubaito*, certifique-se do regulamento da escola.

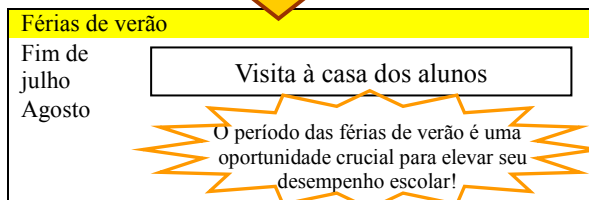
### E depois de entrar na universidade?

Também existem créditos para universitários. Procure se informar.

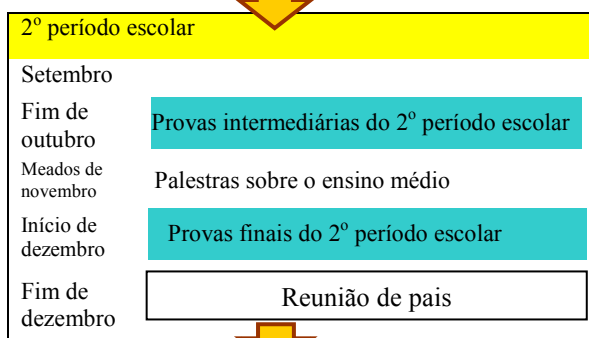
## Etapas até o ingresso no ensino médio



Realização de pesquisa de opções de carreira almejadas, levando em consideração as notas do 1º período escolar.



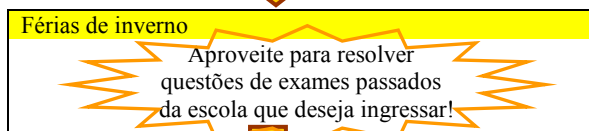
As famílias que têm filhos que irão prestar exame de seleção devem colaborar evitando ao máximo viagens e outras atividades para que o aluno possa se concentrar nos estudos. Faça o máximo uso de grupos voluntários e salas de apoio estudantil. Participe dos "open schools" para conhecer melhor as escolas de ensino médio existentes.



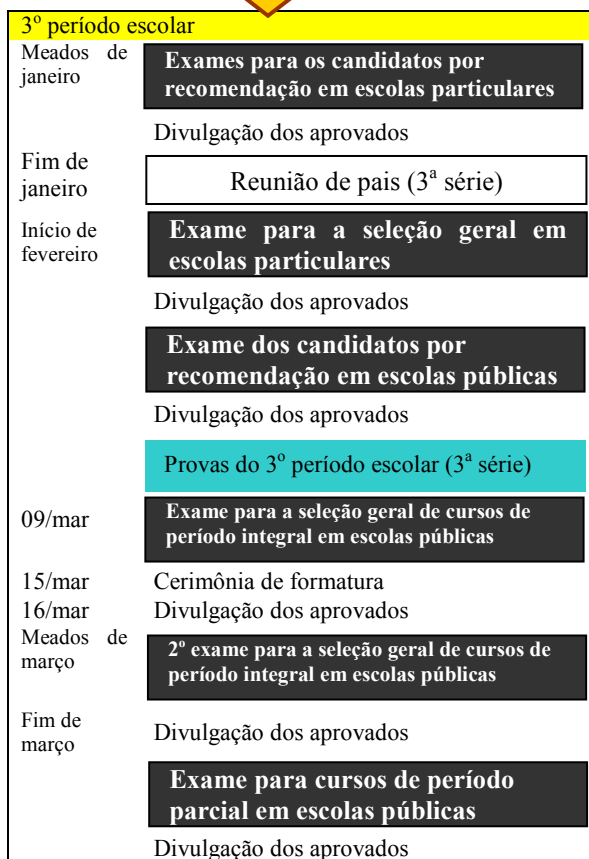
As últimas notas a serem entregues para o exame específico são as do 2º período. Empenhe-se para tirar boas notas nas provas intermediárias e finais. Boas notas em 4 matérias e o bom desempenho em atividades especiais também são importantes.

Com as notas do 2º período, será definida a avaliação final de desempenho na escola. Serão realizadas entrevistas individuais para verificar a escola almejada por cada aluno. Os alunos de ingresso por recomendação serão definidos nesta etapa.

Nesta etapa também serão filtradas as escolas almejadas pelos candidatos a seleção geral.



Resolva questões de exames anteriores diversas vezes para se habituar ao estilo das provas. Caso haja alguma dúvida, pergunte ao seu professor ou a grupos estudantis voluntários.



Última verificação, juntamente com os pais, sobre as escolas públicas e particulares escolhidas pelo aluno. (Normalmente, são escolhidas 1 escola pública e 1 particular).

Esta é a tão aguardada etapa dos exames. Dê o melhor de si e boa sorte!

**Ingresso no Ensino Médio**

## Comunicação entre pais e escola sobre a vida escolar dos filhos

As escolas oferecem aos pais várias oportunidades de conversar com os professores sobre seus filhos.

Aproveite essas oportunidades para saber como vai a vida de seus filhos e resolver preocupações.

Leve um tradutor, quando for necessário.

### - Visita à casa do aluno (*Katei Hômon*):

O professor visita a casa do aluno.

Os pais e o professor conversam sobre a situação do aluno na escola.

### - Reunião de Pais (*Hogosha Kai*)

#### - Reunião de séries (*Gakunen Kondankai*) / Reunião de classes (*Gakkyuu Kondankai*)

Os pais se reúnem na escola e ouvem comunicados do diretor e conversam com os professores responsáveis.

O foco das conversas é a rotina escolar como um todo.

#### - Reunião Pai-Professor-Aluno (*Sansha Mendan*)

O professor se reúne com o aluno e seu pai ou sua mãe, em particular, para conversar sobre o futuro e discutir sobre as possibilidades reais do estudante após concluir o Ensino Fundamental.

Para participar dessa reunião, o pai ou a mãe devem pedir folga no emprego.

Se precisar de intérprete, solicite à escola ou traga um com você.

#### - Reunião Individual (*Kojin Mendan*)

É uma oportunidade para os pais conversarem com os professores sobre preocupações que tenham acerca de seus filhos. Se precisar de intérprete, solicite à escola ou traga um com você.

